



Úřad městského obvodu Plzeň 9 – Malesice  
Chotíkovská 72/14  
318 00 Plzeň-Malesice  
Telefon: 378 036 880  
E-mail: [postaumo9@plzen.eu](mailto:postaumo9@plzen.eu)  
Datová schránka (ID): 6xib4ax

Městský obvod **Plzeň 9** Malesice

CES/2020/

## Smlouva o poskytnutí individuální dotace

podle § 10a a násl. zákona č. 250/2000Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, vše v platném znění.

### I. Smluvní strany

**Statutární město Plzeň, Městský obvod Plzeň 9 – Malesice**, zastoupený Bc. Alešem Tolarem, starostou MO Plzeň 9  
Sídlo: Chotíkovská 72/14, Plzeň 9 – Malesice  
IČ: 00075370  
(dále jen poskytovatel)

a

**Myslivecký spolek Malesice**, zastoupený předsedou MVDr. Rudolfem Kristlem  
Sídlo: Borovicová 139/1, 318 00 Plzeň 9 – Malesice  
IČ: 26631288  
(dále jen příjemce)

uzavírají na základě Usnesení Zastupitelstva Městského obvodu Plzeň 9 – Malesice č. 6/2020 ze dne 20.4.2020 smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu MO Plzeň 9.

### II. Základní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná i Pravidla pro udělení dotací občanským spolkům, které jsou přílohou této smlouvy.

### III. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci v celkové výši 35.000,- Kč (slovy třicetpěttisíc korun), kterou příjemce za podmínek stanovených touto smlouvou přijímá.
2. Dotace je určena na zmírnění úbytků a zachování stávajících stavů drobné zvěře (zajíc, bažant) v roce 2020. Finanční příspěvek bude zaslán na účet příjemce
3. Finanční příspěvek však již není možné poskytnout po 15. prosinci 2020.
4. **Do nákladů podle této smlouvy nelze zahrnout náklady na reprezentaci, na nápoje a potraviny, dále osobní a sociální náklady (tj. mzdové náklady a související sociální zabezpečení a zdravotní pojištění a ostatní sociální náklady) a též náklady za bankovní služby, cestovné a jízdné.**
5. Příjemce je povinen realizovat činnost v souladu s předloženou žádostí v období od ledna do konce prosince 2020.

### IV. Podmínky čerpání dotace

1. Příjemce se zavazuje řídit se při použití a vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, podmínkami uvedenými v Pravidlech pro udělení dotací, právními předpisy a používat dotaci výhradně k účelům podle čl. III. odst. 2 této smlouvy.
2. Nesplnění podmínek uvedených v tomto článku je považováno za porušení závazné povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši, v jaké byla rozpočtová kázeň porušena, a to za každý jednotlivý případ.

3. Příjemce použije dotaci na úhradu nákladů na zmírnění úbytků a zachování stávajících stavů drobné zvěře (zajíc, bažant) v k.ú. Malesice a Dolní Vlkyš, které vznikly v roce 2020.
4. Změnu podmínek čerpání dotace lze provádět pouze na základě dodatku ke smlouvě, o který příjemce písemně, včetně odůvodnění, požádá poskytovatele.
5. Uznatelnými výdaji jsou takové, které splňují všechny uvedené podmínky:
  - a) jsou vynaloženy v souladu s účelovým určením dle čl. III. a čl. IV. této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy,
  - b) vznikly a byly příjemcem uhrazeny v období realizace projektu, tj. v období od 1.1.2020 do 15.12.2020.

#### **V. Platební podmínky**

1. Strany se dohodly, že poskytovatel poskytne do 30 dní od podpisu smlouvy na účet příjemce dotaci dle čl. III. odst. 1 této smlouvy.
2. Výplata může být pozastavena či nevyplacena, pokud při veřejnosprávní kontrole bude zjištěno porušení rozpočtové kázně nebo budou zjištěny pohledávky vůči městu nebo jeho příspěvkovým organizacím.

#### **VI. Vyúčtování dotace**

1. Příjemce je povinen zpracovat závěrečnou zprávu v tištěné podobě podepsanou statutárním zástupcem, kterou je povinen odevzdat na Úřad městského obvodu Plzeň 9 –Malesice, Chotíkovská 72/14, 31800 Plzeň, nejpozději do 16.12.2020. K závěrečné zprávě je nutné přiložit sestavu analytické evidence dokladů prokazující čerpání dotace (vygenerovaná sestava z účetního programu), originální doklady o nákupu zboží a služeb - dále jen „kompletní vyúčtování“ a 1x sestavu kompletního vyúčtování v kopii.

#### **VII. Vracení dotace**

1. Příjemce je povinen dotaci nebo její část vrátit v těchto případech:
  - a) dotace, nebo její část nebyla ze strany příjemce čerpána do 15.12.2020,
  - b) na základě rozhodnutí Evropské komise dle čl. VIII, odst. 3 této smlouvy.
2. V případě nečerpání dotace nebo její části dle čl. VII. odst. 1. písm. a) je příjemce povinen nevyčerpané finanční prostředky vrátit bezprostředně po zjištění této skutečnosti na účet poskytovatele nejpozději však do termínu uvedeného v čl. VI. a to i bez předchozí výzvy.
3. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět poskytovateli je den jejich připsání na účet poskytovatele.

#### **VIII. Další ustanovení**

1. Příjemce bere na vědomí informační povinnost poskytovatele vůči veřejnosti a souhlasí se zveřejněním této smlouvy v síti Internet, případně též jiným místně obvyklým způsobem.
2. Příjemce prohlašuje, že nemá vůči městu, jeho organizačním složkám a jeho příspěvkovým organizacím žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti a že není s městem nebo jeho příspěvkovými organizacemi v soudním sporu – vyjma soudních sporů za zrušení správních rozhodnutí, vydaných v přenesené působnosti.
3. Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou dle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.

#### **IX Ukončení smlouvy**

1. Poskytovatel může z rozhodnutí zastupitelstva odstoupit od smlouvy v případě, kdy bude zjištěna protiprávní propagace činnosti příjemce nebo propagace jeho činnosti nerespektováním vlastnických práv jiných osob či místně uznávaných pravidel slušnosti. V takovém případě vrátí příjemce již poskytnuté finanční plnění z této smlouvy do 30 dnů od doručení usnesení zastupitelstva o odstoupení od smlouvy.

2. Pokud u příjemce dotace dojde k přeměně jeho právní formy anebo k jeho zrušení dle zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník či k jiným změnám souvisejícím s poskytnutím dotace je příjemce povinen o této skutečnosti informovat poskytovatele do 15 dnů.

#### **X. Závěrečná ustanovení**

1. Změny nebo doplnění této smlouvy je možné provádět pouze písemnými, oběma smluvními stranami podepsanými dodatky.
2. Tato smlouva se vyhotovuje v počtu dvou výtisků, z nichž jeden obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že s obsahem této smlouvy jsou srozuměny. Obě smluvní strany dále konstatují, že smlouvu uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle, prostě jakékoli tísně či nátlaku. Strany považují tuto smlouvu a jí sjednané podmínky za oboustranně výhodné.
4. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ji podepíše později.

V Plzni dne:

V Plzni dne:

Bc. Aleš Tolar  
starosta MO Plzeň 9 – Malesice

MVDr. Rudolf Kristl  
předseda Mysliveckého spolku Malesice

.....  
poskytovatel

.....  
příjemce